



Совет Безопасности

Шестьдесят девятый год

Предварительный отчет

7320-е заседание

Понедельник, 24 ноября 2014 года, 16 ч. 20 м.

Нью-Йорк

Председатель: г-н Куинлан. (Австралия)

Члены:

Аргентина	г-жа Персеваль
Чад	г-н Шериф
Чили	г-н Льянос
Китай	г-н Сунь Лэй
Франция	г-н Берту
Иордания	г-жа Кауар
Литва	г-жа Мурмокайте
Люксембург	г-жа Лукас
Нигерия	г-н Сарки
Республика Корея	г-н О Джун
Российская Федерация	г-н Панкин
Руанда	г-н Ндухунгирехе
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	г-н Тейтем
Соединенные Штаты Америки	г-н Прессман

Повестка дня

Доклады Генерального секретаря по Судану и Южному Судану

Брифинг Председателя Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1591 (2005) по Судану

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты письменных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в *Официальные отчеты Совета Безопасности*. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room U-0506). Отчеты с внесенными в них поправками будут переизданы в электронной форме и размещены в Системе официальной документации Организации Объединенных Наций (<http://documents.un.org>).

14-64629 (R)

Документ
расширенного доступаПросьба отправить
на вторичную переработку

Заседание открывается в 16 ч. 20 м.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Доклады Генерального секретаря по Судану и Южному Судану

Брифинг Председателя Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1591 (2005) по Судану

Председатель (*говорит по-английски*): Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта повестки дня.

Сейчас Совет заслушает брифинг Постоянного представителя Аргентины посла Марии Кристины Персеваль в ее качестве Председателя Комитета, учрежденного резолюцией 1591 (2005) по Судану.

Г-жа Персеваль (Аргентина) (*говорит по-испански*): В соответствии с пунктом 3 (а) (iv) резолюции 1591 (2005), имею честь провести брифинг Совета Безопасности о работе Комитета, учрежденного резолюцией 1591 (2005) по Судану, за период с 28 августа по 24 ноября 2014 года. Я с радостью отмечаю, что в брифинг проводится в открытом формате, что повышает уровень транспарентности в работе Комитета.

За отчетный период Комитет по санкциям в отношении Судана одобрил меры, принятые в соответствии с рекомендацией, вытекающей из среднесрочного доклада Группы экспертов по Судану, и получил третий ежеквартальный доклад Группы экспертов с новой информацией. В своем среднесрочном докладе Группа рекомендовала Комитету рассмотреть согласно пункту 3 (а) (vii) резолюции 1591 (2005) возможность начала диалога с заинтересованными государствами-членами, в частности с государствами региона, с тем чтобы выявить существующие информационные пробелы и потребности в укреплении потенциала в контексте осуществления санкционных мер.

В этой связи 13 ноября Комитет провел пятое официальное заседание, на котором его члены встретились с представителями Судана, Египта, Эритреи, Эфиопии, Кении, Ливии и Южного Судана при Организации Объединенных Наций. В целом участники приветствовали созыв заседания, при этом ряд из них призвал к более активному взаимодействию между Комитетом и заинтересованными государствами-членами.

В ходе обсуждения представитель Судана рассказал о шагах, предпринятых его правительством для сотрудничества с Комитетом и его Группой экспертов. В частности, он также сослался на подписанные с Ливией и Чадом соглашения о совместном патрулировании границы в целях предотвращения поступления оружия в Дарфур. Его комментарии в отношении пограничного контроля поддержали представители Ливии и Чада. Несмотря на призывы к дальнейшему укреплению трансграничного сотрудничества, один из членов Комитета высказал мнение о том, что ключевым вопросом являются потоки оружия между правительством Судана и Дарфуром.

Две другие приглашенные делегации сообщили о соблюдении режима санкций, указывая на то, что они по-прежнему поддерживают связь с Группой экспертов. Однако один член Комитета заявил, что ее делегация надеялась на то, что приглашенные делегации поделятся более конкретной информацией о трудных задачах в деле выполнения соответствующих резолюций Совета Безопасности. Поскольку Группа сообщила о нарушениях режима запрета на поездки, прозвучал призыв к более тщательному его соблюдению. Также те государства, которые этого еще не сделали, были призваны представить на рассмотрение Комитета свои доклады об осуществлении.

Один из членов Комитета высоко оценил растущее сотрудничество между Суданом и Группой экспертов, добавив, что экономические проблемы страны препятствуют прогрессу мирного процесса в Дарфуре. Хотя некоторые другие члены Комитета с удовлетворением отмечают расширение сотрудничества, они выразили мнение, что по-прежнему необходимы более эффективные механизмы сотрудничества. Некоторые члены Комитета отметили, что поездка Председателя в Судан ранее в этом году стала очень полезной и что подобные инициативы должны стать регулярной практикой в деле поддержания режимов санкций. В заключение я выразила надежду на то, что в результате этого возникнет и закрепится в качестве установившейся практики более богатая культура диалога, которая приведет к повышению уровня доверия и тем самым будет способствовать повышению эффективности работы Комитета. По результатам заседания Комитет опубликовал пресс-релиз.

13 ноября Группа экспертов представила Комитету свой третий ежеквартальный доклад с новой информацией. Группа сообщила о том, что в период с 13 августа по 4 ноября она сохраняла почти

постоянное присутствие в Судане и Дарфуре. Члены Группы также совершали многочисленные поездки как в рамках региона, так и за его пределами, чтобы провести обсуждения и расследования в связи со своим мандатом. Члены Группы также подробно рассказали о своем взаимодействии с национальным координатором Судана по работе с Группой. Все эти вопросы, в конечном счете, будут включены в итоговый доклад Группы экспертов, который она должна представить Совету Безопасности не позднее 17 января 2015 года.

Наконец, поскольку у меня как Председателя Комитета будет возможность поделиться своими

личными соображениями в ходе запланированных на декабрь брифингов председателей, завершающих свои полномочия, я хотела бы на данном этапе просто поблагодарить членов Комитета за то содействие, которое они нам всегда оказывают.

Председатель (*говорит по-английски*): Заслушав брифинг посла Персеваль на открытом заседании Совета, мы завершили тем самым наше заседание во второй половине дня. Сейчас я приглашаю членов Совета на неофициальные консультации для продолжения обсуждения данного вопроса.

Заседание закрывается в 16 ч. 25 м.